



DET KGL. BIBLIOTEK

LN 937 Ex. 3.

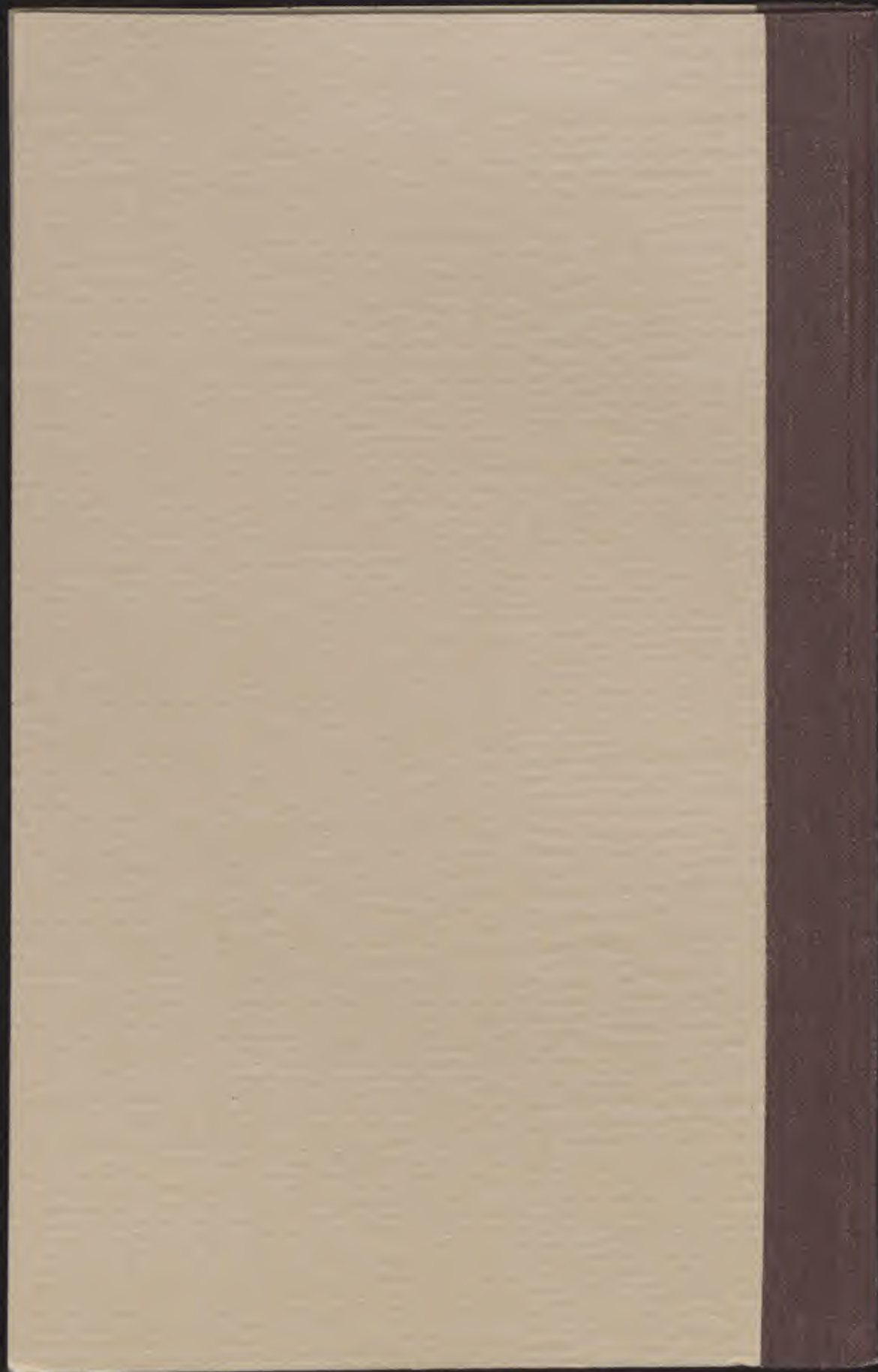
[2]

Broder Rus Historie,  
1555.

( 14 Fragmenter. )



Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.  
LN 937 8° copy 3b





Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.  
LN 937 8° copy 3b



Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.  
LN 937 8° copy 3b



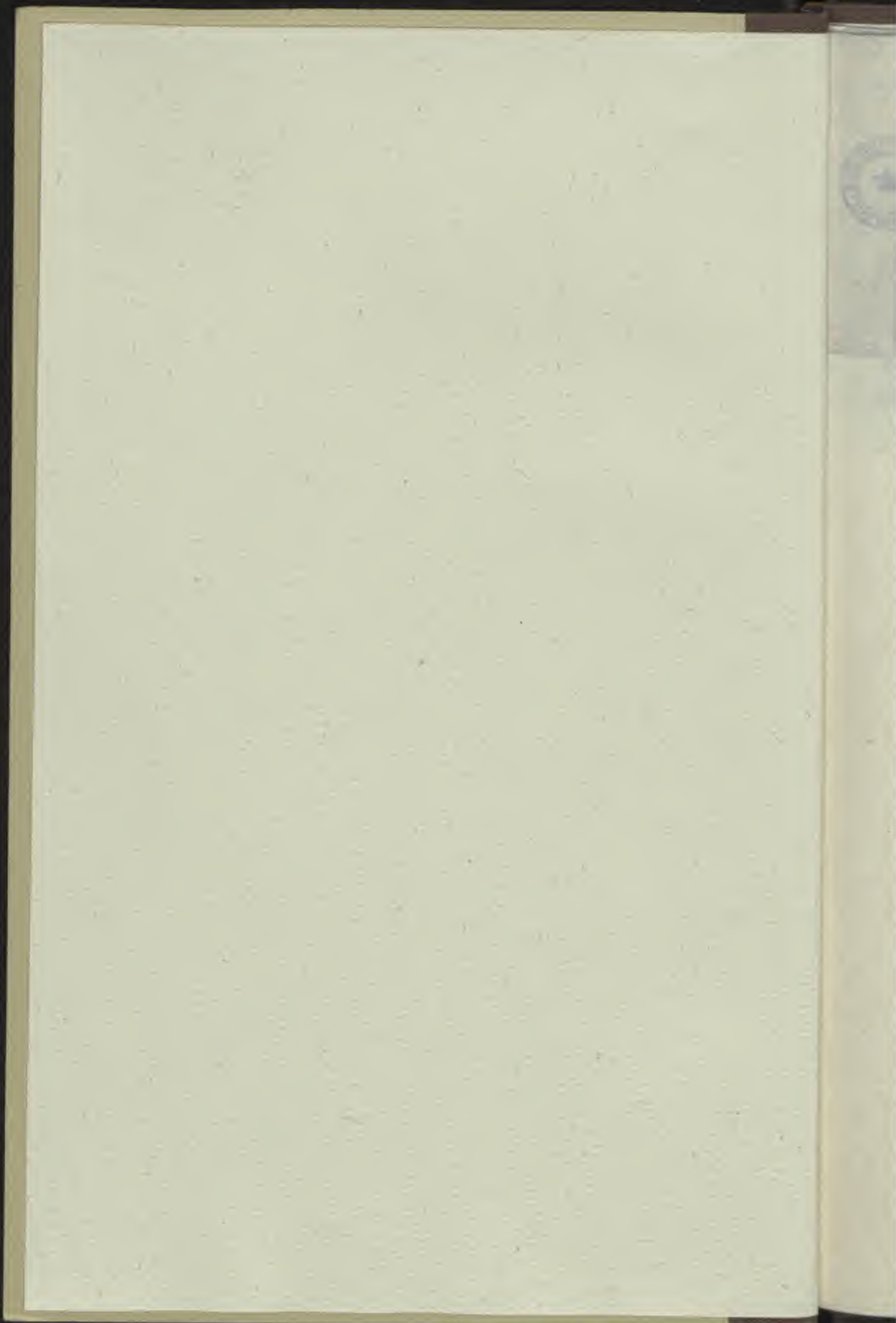
Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.  
LN 937 8° copy 3b





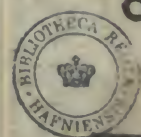






25100  
H  
A  
B





**Prod**

**h**

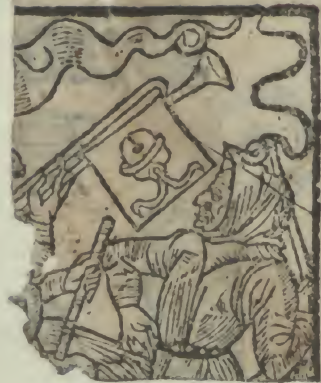


**P**

De ...  
...

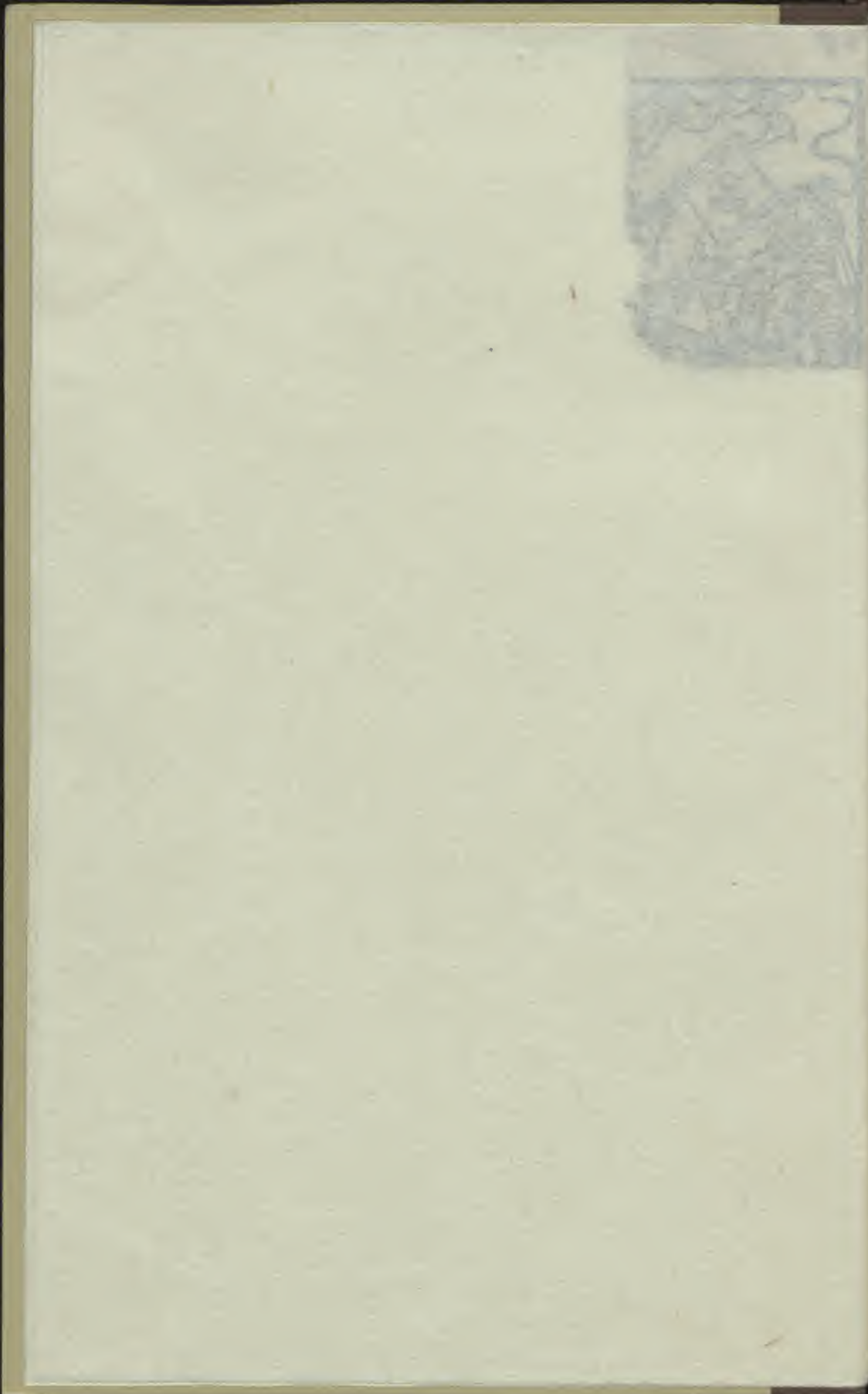












Fragment of text from the adjacent page, visible on the right edge. The text is written in a Gothic script and appears to be a list or index of names, possibly starting with 'A' and 'B'.



Th Klaaſter laa vdi en ſhou  
ſtra kœbſteden paa en fremint ſou  
Der vdi vaare hœdte mange  
ſonj der de haſſde velit ſorlange  
Sorte kappet det vor deris dret  
der vaar i blant aff alskens ſlegt  
Vilde den ene dricke til ſiu  
Da bad den anden ſide til tu  
Se drucke til ſammen/ey vaar en mang  
ſaa lenge det rindte til ottelange



om hand kunde terske eller vogue kiste  
Hand sagde ieg er en stegere dieng  
Ieg kan oc fuld vel rede en seng  
Oc hente en Kone oc legge der i  
i saadanne kunster er ieg vel fri  
Ieg kan oc tappe gaat el i kruff  
oc skenke der off til dagen er liuff  
Ieg kan oc fuld vel tige quer  
huad besallis vaare det end der  
I klanter at siene haffuer derit min id





oc h  
oc v  
Da  
hand  
huad  
huad  
Du  
de sm  
huor  
seer t

oc hialp flup til at rede mad

En tid som Abbeden vaar til pass  
oc vilde da vende sit time glass

Da lod hand Rus aff stegeffte hente  
hand kom fuld snart lod ey forlengte

Hvad er eders vilge her Abbet kier

Hvad ieg skal gøre da staar teg her

Du skalt off hente glade geste

de smuckiste oc end vdaff de beste

Hvor er i kent / huem vilke i haffue

seer til at i kunde snøre hendis kraffue





för huy fick sat paa Abbedens staff  
Siden lod hand strax at stegersit staa  
oc pyntede vel i huet en draa  
Om morgen til igen tog hand vare  
at følge hende hien foruden fare  
A ha huor Abbeden hand vaer glad  
at hand haffde saet saa nydelig maad  
Han tackede Rus / huor hand hannen saa  
for hand kunde visseligen budet gaa  
Saa gløede Rus mod Munkene alle  
hand vaer rede huo hannen vilde kalle  
At dricke / at dancke det herte Druvelsk

1014 In the beginning  
I thought that I was a free man  
and I thought that I was a free man  
I thought that I was a free man  
I thought that I was a free man  
I thought that I was a free man  
I thought that I was a free man  
I thought that I was a free man  
I thought that I was a free man



Be  
the  
the  
the  
the  
the  
the  
the  
the  
the  
the



lode sin Besid sine dage  
der gaffy skal gen tid at saa hans mage  
nd. flo paa Ryn frem spurde hannem ad  
Rus bleff doe hand inderlige bad  
meetig stor i t sindet skriffue  
d sød fuld fufoc broder bliffue  
ingen vaar i s til broder ald  
vifte huad d n it sendens fald  
s tager sin s de pløget ret  
øfter hannen a bedre dret  
d gjorde sig hende det sig saa



til mig skal det gaa den stund  
anden fund  
de pender vil i vare de varen met en stock  
den viden vil i vare den kock  
de følge de alle viden de gryder alle  
de vil vare viden den det kunde kalle  
de vil vare viden den vil til frede  
de vil vare viden den vil skede  
de vil vare viden den vil eller sin  
de vil vare viden den vil nu  
de vil vare viden den vil atb smage

At  
han  
han  
met  
At  
anno  
Den  
saa  
De  
brod  
Den

At bliffue der alle sine dage  
Hand fryctede nogen tid at saa hans mage  
Hand roste hannen frem spurde hannen ad  
met alle sine brødre hand inderlige bad  
At hand vilde det i sinde skriffue  
annamme kappen oc broder bliffue  
Der gjorde de Rus til broder ald  
saa timestis demmen it sendens fald  
De meente de hafde pløget ret  
broder Rus sick da bedre dret  
Der effter en dag hende det sig saa





Hand hengde det oppaa en stotte  
Hand viste vel de skulle bliffue nøtte  
Der Hunckene komme oc atter spurde  
Hvor fore Broder Rus de knipple gjorde  
Hand suarede dem oc sagde saa  
Ieg meente i skulle det selff forstaa  
Dor Regel hand siger det mea ey være  
at nogen broder skal arbejde spare  
De lade giffuer ingen løn vden last  
det troz ieg vist oc holder fast  
Ieg tager mig saadanne stle til



de  
poc  
bi  
ha  
p



Hand tog sin Kone fra hannem met maect  
Her Abbet sagde Pieteren sater end sact  
Skal ieg end venner oc vens venner nyde  
dette hoffmod skal mig fortryde  
Pieteren gick strax aff sit huss  
oc holt sig heden til broder Rus  
Hand herde sin nød met gredende taare  
broder Rus hand ynckede Pieteren saare  
Oc bad hannem vrede sin wret  
Hand maatte ick dricke det ind saa slet  
Pieteren sagde / klere broder Rus

Hand glick til Abbeden oc Dareden hānen at  
huorledis. Pieteren rede hans mad  
Hand fick hānen knyppe oc knyppele krafft  
vilde hand saa mange haffue haffte  
Om naten det ringde til orresang  
søffhus beyen hand bleff fuld trang  
Abbeden oc Pieteren der de da møttis  
O haffde du seet hui de da stöttis  
De sparde huercken Jon, Jeppe, eller knud  
broder Rus hand stæte strap lūsene vd  
De lod dennem nappis som de kunde best

at

ff

ad

ff

Alles was ich in der Welt gesehen  
hat ich in der Welt gesehen  
Das ist die Welt die ich gesehen  
hat ich in der Welt gesehen

Das ist die Welt die ich gesehen  
hat ich in der Welt gesehen  
Das ist die Welt die ich gesehen  
hat ich in der Welt gesehen



en t  
D  
der  
Da

2  
Men Diteren schulde omj lande gaa  
huor hand kunde sig en anden saa  
Da sick broder Rus met saadan snack  
sine knyppe igen met megen tack

Da denne strid vor offuer staat  
en tid daat Rus aff Klaaster gaat  
Din siele at fange gjorde hand sin flidt  
det vor hans lyst/det vor hans id  
Daen gick oc dred fuld fast

oc tiden begynte sig at forlengte  
Hand vente hende vel en tîne eller to  
men intet fornam Hand til sin ko  
Den fattige mand hand gaff sig ilde  
Hand aldrig viste hvad hand vilde  
Hand lod at Skouen hasteligen staa  
oc mente hand skulde sin ko der faa  
Der met sine fattig. Hør at søde  
hand haffde teke megen fisk at bløde  
In mere hand lete sin mindre hand fick



Wilt thou be my love  
And will a heart that is so true  
Be true to me as I am true to thee

Wilt thou be my love  
And will a heart that is so true  
Be true to me as I am true to thee  
Wilt thou be my love  
And will a heart that is so true  
Be true to me as I am true to thee  
Wilt thou be my love  
And will a heart that is so true  
Be true to me as I am true to thee

in dem beruht sein bedinget  
Der wille dinstel zu vone dinst zu  
vone dem pannen dinst zu ge ad  
Daz selche dinst dinst zu ge ad  
Daz selche dinst dinst zu ge ad  
Daz selche dinst dinst zu ge ad  
Daz selche dinst dinst zu ge ad  
Daz selche dinst dinst zu ge ad  
Daz selche dinst dinst zu ge ad  
Daz selche dinst dinst zu ge ad

besuig  
Der  
de die  
B  
her A  
Da  
siden  
Jeg  
Lun



besuige folckit oc gøre dem skade  
Der vil e hand skarpelig regenskaft høre  
oc vide huad huer sagde at gøre

Belzebub kom stod for sin herre  
her Lucifer / vilde i tige querre  
Da vil ieg sige huad teg haffuer gjort  
siden teg for v d aff Helffuedis port  
Jeg viste tho hødelige brødre være  
som haffde huer andie i herted hære

for hand vilde hannem ny tidende bære  
Her Lucifer herre nu skulle i vide  
huad ieg haffuer gjort ey lenger bide  
Hoff Herrer oc høfster haffuer ieg vært  
ieg haffuer ey kunst/eller arbejde spart  
Høf ieg haffuer dennem tilsammen sørt  
en perlemente haffuer ieg tørt  
Huer anden disse de kamp oc strid  
oc sette huer andre suld kort en tid  
Den ene den anden vil hader

ate

et  
et  
par  
for



for þess vilde þat þu er þess vilde þat  
þu er þess vilde þat þu er þess vilde þat  
þu er þess vilde þat þu er þess vilde þat  
þu er þess vilde þat þu er þess vilde þat  
þu er þess vilde þat þu er þess vilde þat  
þu er þess vilde þat þu er þess vilde þat  
þu er þess vilde þat þu er þess vilde þat  
þu er þess vilde þat þu er þess vilde þat





Guden  
den  
fal  
teg  
Be  
oc  
D  
teg  
Je  
for  
Lu  
rh

da  
D  
ing  
fi  
ha  
Se  
teg  
St

Guor tho de saar den tredie daer  
den tredie daer den tredie daer  
salke kantzere den tredie daer  
teg vifte vel min den tredie daer  
Es saar sees saar den tredie daer  
oc trope saar qu den tredie daer  
Din naten sör den tredie daer  
teg haffde vel stin den tredie daer  
Jeg skickede det den tredie daer  
sör end den ene den tredie daer  
Lucifer gaff han den tredie daer  
thi hand hørde den tredie daer

Den hele n den tredie daer  
da haffde de den tredie daer  
Den ene til den den tredie daer  
ingen aff dem den tredie daer  
fför regenscaff den tredie daer  
haffuer her inger den tredie daer  
Sagde Lucifer den tredie daer  
teg sagner hanner den tredie daer  
Stray i det sam den tredie daer





de sick  
met en en sart  
e atb yde spart  
er silde  
ilde  
e wad rede  
de  
hand did snore  
in snare  
plenge  
er deris senge  
til bliffue  
de driffue  
de naten skred  
ude ted  
nimen daare  
re  
saadant skraal  
en draal  
treit skod  
nde lod  
Paa

Das

Da  
Ab  
Do  
han  
So  
oc  
3  
Her  
Eh  
alt  
De  
han  
han  
at  
St  
ber  
ha  
fan  
De  
de  
D  
at



70  
Daa Abbedens dñ hand klappede fast  
Abbeden loed op met en hast  
De spurde hannem suad hand vilde  
hand suarede / oc sagde hannem aff it gilde  
Som Rus hans kock vilde hannem til bede  
oc Lucifer skulde dugene brede  
I Hellsuedis grund met megen flid  
Her Abbet seg siget edet komme i did  
Ehuor det gaar om øl eller mad  
ølt saar i it slu fendens had  
Der Abbeden hørde sin bondis ord  
hand tog hannem ind / sette hānem til bord  
hannem storligen tackede oc daar fuld glad  
at hand vilde saadant vare hannem od  
sine brødie lod hand tilsamnen kalde  
berette saadant faar dennem alle  
hand bad dennem gøre plicet oc bod  
saar de haffde brøt den Herre Gud imod  
De begynte strap at læse oc siunge  
de tjente Gud met herte oc tunge  
De bade hannem hielpe dem aff deris nød  
at de maatte vndgaa den ewige død

B ii Strap



Strap sagde der messer vdi Guds hus  
Her Abbet sende bud efter broder Rus  
Hand skulde til hannem i kirken komme  
Hand kom / der bleff hannem til liden fröme  
Som Presten vilde vor Herre op bære  
Rus vilde icke lenger i kirken være  
Hand holt sig strap at dørey vð  
Abbeden sikk om hans kappe strud  
Hand drog oc sagde / ieg maner dig  
du fule Dieffuel aff salck oc suig  
At du dig skaber vdi en rød hest  
du haffuer off verit fuld ond en gest  
Vden kirken skalt du staa  
du skalt oc icke deden gaa  
Hør ieg giffuer dig orloff der til  
betencker mig huad ieg gøre vil  
Du skalt oc ingen skade gøre  
ieg vil dig bedre dine caser høre  
Rus hand gjorde som Abbeden bød  
hand bleff en hest / oc hand vaar rød  
Da maatte der alle Muncke see  
hand vaar en Dieffuel / Saa saa hand dee  
Her



16

me  
frōme

2

5430

152

2710

10

4111

146

Arrest

1199(2)

per] 280

381/2

1997

1000

435

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 84

1998

à des

Der

10

1

10

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26

2000

—

10

100

Ear

LN





Her Abbet hand had hannein fare bort  
en anden sted / hand viste ey huort  
Hand skulde sig skynde oc ey vere seen  
oc aldrig komme til Klaaster igen



Rus gaff it skraal oc for sig dey  
huort hand da for / det spurde vel  
Hand holt sig strax til Engeland  
der gjorde hand plats. baade ruinde oc mæd











12  
Hueledis hans dæd il ieg høre  
Hand bad met suks hand en tid høre  
Abbeden skulde finde salte Vand  
Den Dieffuet aff den land  
at hun singe bod / degere  
Hand loffuede hantet mere  
son Abbeden sel skal saa ske  
i der see

Abbeden . alsammen høre

alt sammen til høre





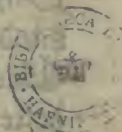
baast fôre  
ler dore  
ler rure

Abbeden bôd  
baat rôd  
ben fôd  
baat ey god

malche bôd

A  
B  
P  
f  
S  
oc  
R  
an  
R  
da

Aff dette bly / dette vil ieg høre  
Daa megit som Rus kand en tid føre  
Daa ryggen offuer det salte Vand  
til Klaaster vdi Sagen land  
Herte det er nu min begere  
oc siden begerec ieg inted mere  
Kongen sagde det skal saa ske  
annamer det bly som i der see  
Kand Rus det oc alsammen føre  
da skal det eder alt sammen til høre.





Om Kongen offuer maaltid sad  
oc fick sig da met Abbeden mad  
Broder Rus ind at døren kom  
til Abbeden gick oc spurde hannen om  
Om hand skulde Slaatte til Klaaſter ſpø  
Hand vilde det gandske gerne gøre  
Abbeden ſagde til Broder Rus  
dette Slaat det er it kongeligt hus  
Lad det her wbehindrit ſtaa



Handwritten text in a medieval script, likely Latin, arranged in several lines. The text is faint and difficult to decipher, but appears to be a list or a series of entries. The first line is the most legible, starting with "Item".

Item Koning Johan van Brabant  
en sijn wyf Margarete van Bourgogne  
vanden dach van den dach van den  
van den dach van den dach van den  
den dach van den dach van den  
den dach van den dach van den  
den dach van den dach van den  
den dach van den dach van den  
den dach van den dach van den

17.



Kus faar off ickē at kende  
Huert mennike son salig bliffue vil  
tage sig fuld vā til vaare.  
faar Dieffuelsens fund oc listige spil  
hand vil ret ingen spare.  
Tro Guds ord baade f. oc sist  
den arme giff inad oc kle  
Da bliffuet du enig salig ist  
oc Jesus giffuet dig fryd de.

Das ist die erste der ...  
Die erste ...  
Die zweite ...  
Die dritte ...  
Die vierte ...  
Die fünfte ...  
Die sechste ...  
Die siebte ...  
Die achte ...  
Die neunte ...  
Die zehnte ...  
Die elfte ...  
Die zwölfte ...  
Die dreizehnte ...  
Die vierzehnte ...  
Die fünfzehnte ...  
Die sechzehnte ...  
Die siebenzehnte ...  
Die achtzehnte ...  
Die neunzehnte ...  
Die zwanzigste ...  
Die einundzwanzigste ...  
Die zweiundzwanzigste ...  
Die dreiundzwanzigste ...  
Die vierundzwanzigste ...  
Die fünfundzwanzigste ...  
Die sechsundzwanzigste ...  
Die siebenundzwanzigste ...  
Die achtundzwanzigste ...  
Die neunundzwanzigste ...  
Die hundertste ...



東三國志卷之四



15  
 Huor Dieffuelen sueg de Huncke saa mæge  
 Jeg meen hand gjorde dem fuld vel bange  
 De tackede Gud at de bleffue hannen quit  
 Thi handforderffuit dem met stor flid  
 Haffde Gud dem ey sin naade giffuit  
 forðømdede haffde de alle bleffuit  
 Til helffuedis ild i euig brand  
 met broder Rus den fulle aand  
 Nu vil off Gud sin naade giffue  
 den stund wi her i Verden leffue  
 Om wi ville tro paa Jesum Christ  
 at hand er al daar salighed vist  
 De haffuer off løst fra saadan nød  
 met sin pine oc bitter død  
 Hand købte off alle meget dyre  
 faar sit eget blod ey anden hyre  
 Saa vil hand off alle salige gøre  
 oc off met sig til Hemmerige føre  
 Hans hellige Engle at bliffue lige  
 saa haffuer hand gjort off fattige rige  
 Alle daare synder hand paa sig drog  
 al helffuedis mact hand neder slog  
 Hans



Hans død / hand haffuer den død forstøret  
oc haffuer off fra Dieffuelen sørt  
for vden al vor fortieniste løn  
Det siger den hellig aand / al menneskens køn  
Thi lader off alle paa Christum kalde  
at hand off aldrig lad fra sig slade  
Men vil fraa off bi i al vaar nød  
oc spise off met. liffens brød  
Som siel oc liff vederquege kan  
det siger ieg eder baade quinde oc mand  
Jesus er allene al vaar salighed  
vor frelser off alle / off al vgar nød.  
Oc ingen anden off frelse kunde  
fra Gud faders vrede i nogre lunde.  
Vden hans kieriske søns blod sin  
haffuer off allene løst / fra skyld oc pine.  
Thi bød Jesu alleniste ære from  
oc icke nogen Passue eller Huncke i Rom  
Thi de kunde ingen hielpe off nød  
de gaa selff paa veyen / til den ewige død.  
Vden de vender suld snart om  
oc til bage til Christum komne.

Ad







Reformation

16  
Met al selskaff / naade aff Gud begere  
fem alle synder forlader och til giffuer herre  
formedelst Jesum sin Søn allene  
Dette vidnesbyrd giffuer ieg Jesu met den  
hellig Aand

for alle mörckhedens mact baade kvinde oc  
mand

Thi glæder wi Christne oss / bid Jesum  
daar frelsere allesammen  
och priser och loffuer Gud fader met den  
Hellig Aand der saare euindelig Amen.

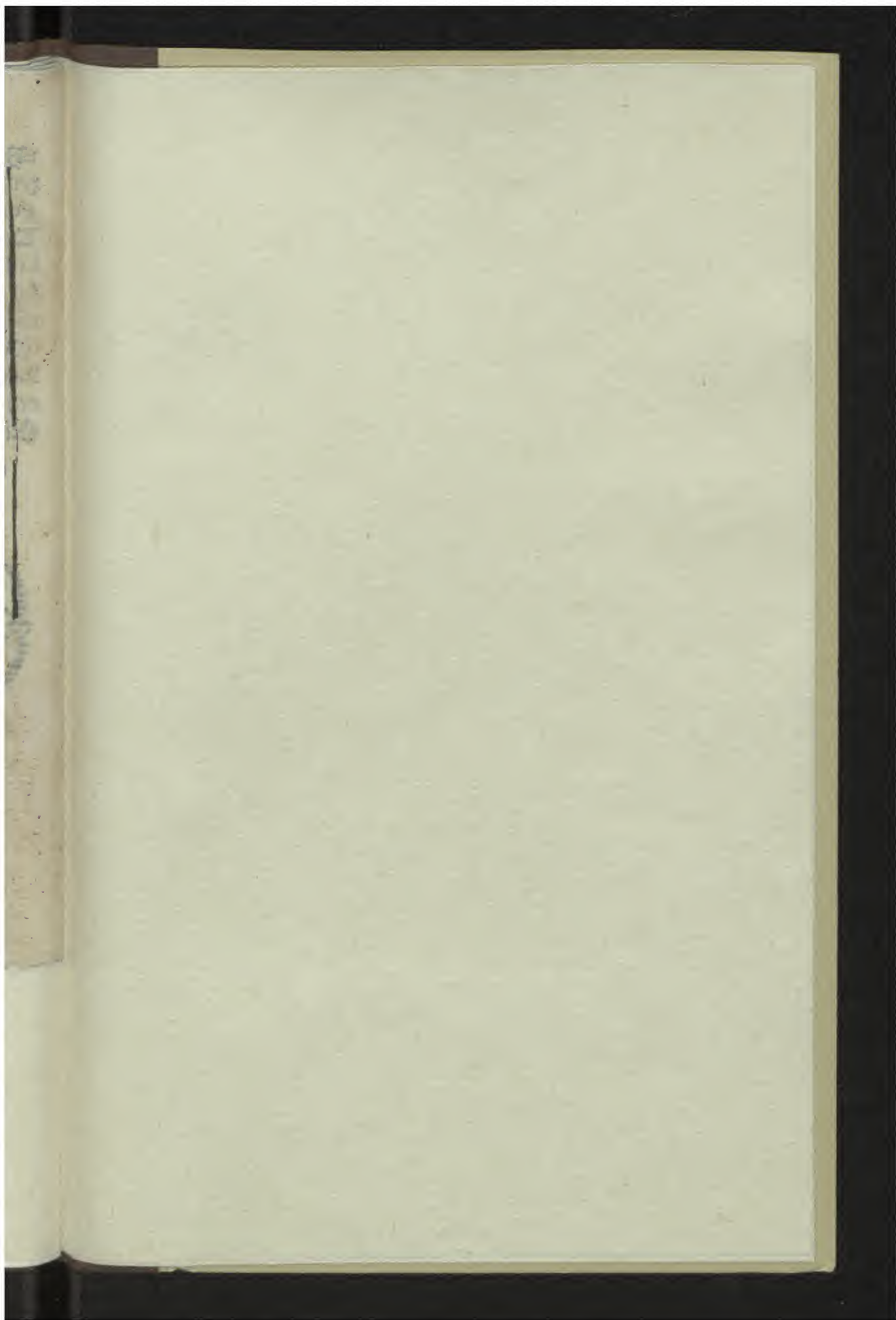
AD L.V.



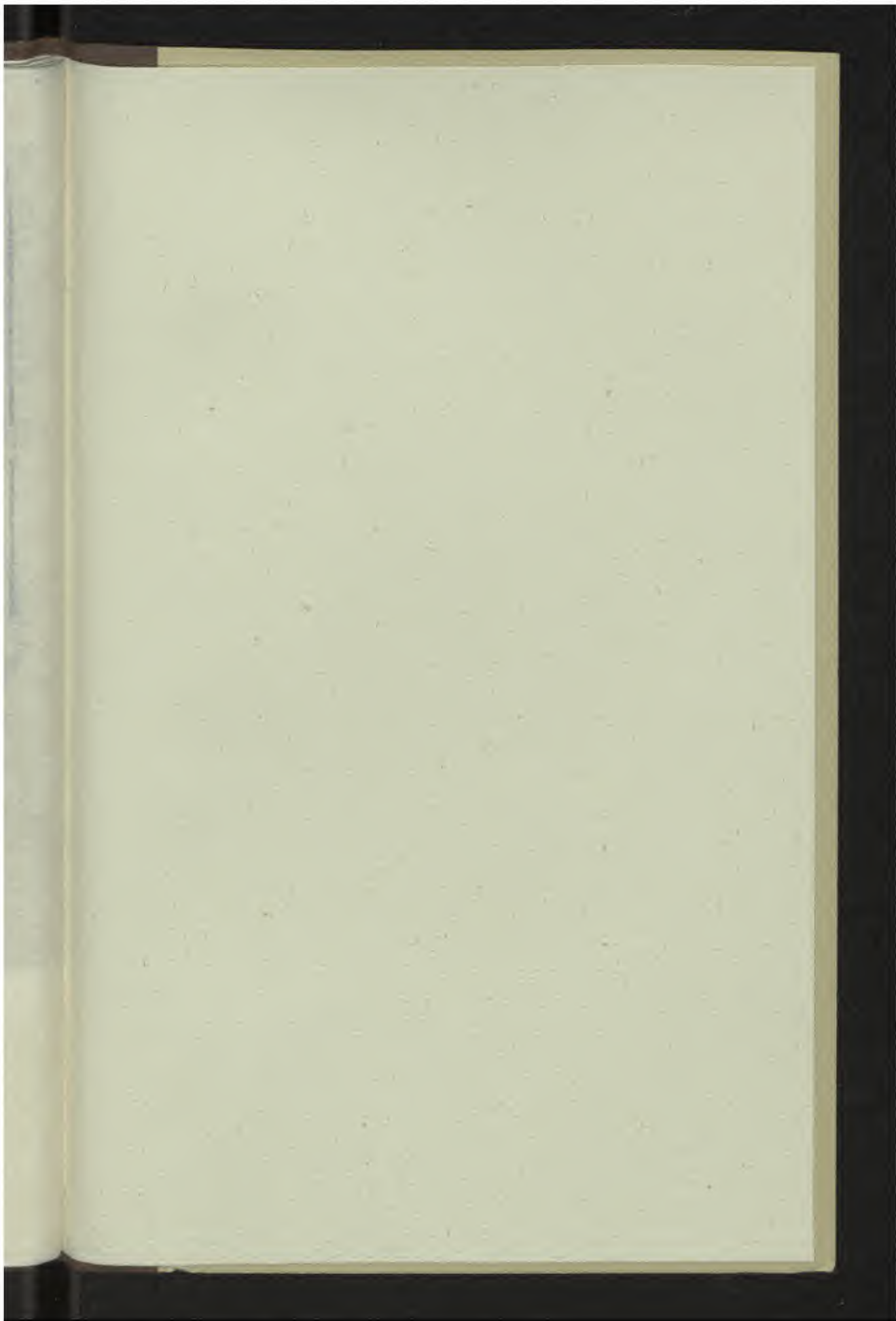
















*Det kgl. Bibl. Bogb.*